

## سُورَةُ سُورٍ مَكِّيَّةٌ

৭৯-সূরা নূহ

ইহা মক্কী সূরা, বিসমিল্লাহ্‌সহ ইহাতে ২৯ আয়াত এবং ২ রুকু আছে ।

১। আল্লাহ্র নামে, যিনি অযাচিত-অসীম দাতা, পরম দয়াময় ।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

২। নিশ্চয় আমরা নূহকে তাহার জাতির নিকট এই নির্দেশ দিয়া পাঠাইয়াছিলাম যে, 'তুমি তোমার জাতিকে তাহাদের উপর যন্ত্রণাদায়ক আযাব অসিবার পূর্বে সতর্ক কর।'

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ②

৩। সে বলিল, 'হে আমার জাতি ! নিশ্চয় আমি তোমাদের জন্য একজন প্রকাশ্য সতর্ককারী,

قَالَ يَقَوْمُ إِنِّي كُنْتُ نَذِيرٌ لَّكُمْ ③

৪। যেন তোমরা আল্লাহ্র ইবাদত কর এবং তাহার তাকওয়া অবলম্বন কর এবং আমার আনুগত্য কর।'

أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا أَمْرًا ④

৫। তিনি তোমাদিগকে তোমাদের পাপসমূহ হইতে (যাহা তিনি চাহিবেন) ক্ষমা করিবেন এবং তোমাদিগকে নির্ধারিত সময় পর্যন্ত অবকাশ দিবেন । যদি তোমাদের জ্ঞান থাকে তাহা হইলে জানিয়া রাখ যে, যখন আল্লাহ্র নির্ধারিত সময় উপস্থিত হয় তখন উহা বিলম্বিত হয় না ।'

يَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرُ لَكُمْ إِلَىٰ لَجَلٍ مُّسْكَنَةٍ إِنَّا أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ⑤

৬। সে বলিল, 'হে আমার প্রতিপালক ! আমি আমার জাতিকে দিবা-রাত্রি আহ্বান জানাইয়াছি,

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ⑥

৭। কিন্তু আমার আহ্বান তাহাদিগকে (আমার নিকট হইতে) কেবল পলায়নে আরও বাড়াইয়া দিয়াছে;

لَمْ يَزِدْهُمْ دُعَاؤِي إِلَّا فِرَارًا ⑦

৮। এবং যখনই আমি তাহাদিগকে আহ্বান জানাইয়াছি যেন তুমি তাহাদিগকে ক্ষমা কর, তখনই তাহারা তাহাদের অঙ্গুলী তাহাদের কর্ণে রাখিয়া দিয়াছে, এবং তাহারা তাহাদের কাপড় টানিয়া নিজদিগকে আচ্ছাদিত করিয়া লইয়াছে এবং (অস্বীকারে) জিদ ধরিয়াছে এবং চরম অহংকার প্রদর্শন করিয়াছে;

وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا ⑧

৯। অতঃপর আমি তাহাদিগকে উচ্চৈঃস্বরে (বজ্রতীর মাধ্যমে) আহ্বান জানাইয়াছি,

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهْرًا ۝

১০। অতঃপর আমি তাহাদের নিকট প্রকাশ্যে ঘোষণা করিয়াছি এবং তাহাদিগকে গোপনে গোপনেও অনেক বঝাইয়াছি।

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۝

১১। এবং আমি তাহাদিগকে বলিয়াছি, 'তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা কর, নিশ্চয় তিনি অতীব ক্ষমাশীল,

قُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۝

১২। তিনি তোমাদের উপর মুননধারে বর্ষণশীল মেন্ন পাঠাইবেন,

يُرْسِلِ السَّيَّءَ عَلَيْكُمْ فَبِذَا بَرَأٰ

১৩। এবং ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি দ্বারা তোমাদিগকে সাহায্য করিবেন এবং তোমাদের জন্য বাগানসমূহ উৎপন্ন করিবেন এবং তোমাদের জন্য নহরসমূহ প্রবাহিত করিবেন।

وَيُؤْتِيكُمْ مِنْ بَرَارٍ وَأَنْهَارًا وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ

وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ۝

১৪। তোমাদের কি হইয়াছে যে, তোমরা আল্লাহর নিকট হইতে মহত্ব ও প্রজ্ঞার আশা রাখ না ?

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۝

১৫। অথচ তিনি তোমাদিগকে (ক্রমবিকাশের ধারায়) বিভিন্ন আকার এবং অবস্থার মধ্য দিয়া সৃষ্টি করিয়াছেন।

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۝

১৬। তোমরা কি লক্ষ্য কর না, আল্লাহ কি ডাবে স্তরে স্তরে পরস্পর সামঞ্জস্যপূর্ণ সপ্ত আকাশ সৃষ্টি করিয়াছেন।

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ بِآيَاتٍ ۝

১৭। এবং উহাতে চন্দ্রকে জ্যোতির্ময় করিয়া সৃষ্টি করিয়াছেন এবং সূর্যকে প্রদীপাকারে সৃষ্টি করিয়াছেন ?

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ

سِرَاجًا ۝

১৮। এবং আল্লাহ তোমাদিগকে ভূমি হইতে উদ্গত করিয়াছেন উদ্ভিদের ন্যায়।

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۝

১৯। অতঃপর তিনি তোমাদিগকে উহাতে ফিরাইয়া নিবেন এবং তিনি তোমাদিগকে 'সেখান' হইতে উত্তমভাবে বাহির করিবেন।

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِلَيْهَا

২০। এবং আল্লাহই তোমাদের জন্য পৃথিবীকে বিস্তৃত করিয়াছেন,

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَسَاجِدًا ۝

২১। যেন তোমরা উহার প্রশস্ত রাস্তাসমূহের উপর দিয়া বিচরণ করিতে পার।

فَلْيَسْلُكُوا فِيهَا سُبُلًا مِجَالًا ۝

২২। নূহ বলিয়াছিলেন, 'হে আমার প্রতিপালক ! তাহারা আমার অবাধ্যতা করিয়াছে এবং এমন এক ব্যক্তির অনুসরণ করিতেছে যাহার ধন-সম্পদ এবং সম্মান-সম্মতি তাহার ক্ষতি রুচি বাতিরেকে আর কিছুই করে নাই,

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَالْبَعُثُوا مَنْ كُمْ  
يَزِدُّهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ الْإِحْسَانُ ﴿٢٢﴾

২৩। এবং (আমার বিরুদ্ধে) তাহারা বিরাট ষড়যন্ত্র করিয়াছে।

وَمَكَرُوا مَكْرًا كَبِيرًا ﴿٢٣﴾

২৪। “এবং তাহারা (পরস্পরকে) বলিতেছে, তোমরা তোমাদের মাব্দদিগকে কখনও পরিত্যাগ করিও না, এবং পরিত্যাগ করিও না ওয়াদকে এবং না সুওয়াআকে, এবং না ইয়াওসকে ও ইয়াউসকে এবং নাসরকে।”

وَقَالُوا لَا تَدْرُكُنَا إِلَهُكُمُ وَلَا تَدْرُكُنَا وَدَّوْلًا  
سُعُومًا وَلَا يَفُوتُ وَيَفُوتُ وَتَسْرَأُ ﴿٢٤﴾

২৫। এবং তাহারা অনেক লোককে পথভ্রষ্ট করিয়াছে, স্তরাং তুমি যালেমদিগকে পথভ্রষ্টতা বাতিরেকে অন্য কিছুতে রুচি করিও না।’

وَتَدَّاهَلُوا عَشِيرَةً إِلَّا تَزِدُّ الظَّالِمِينَ إِلَّا  
مَلَلًا ﴿٢٥﴾

২৬। তাহাদিগকে তাহাদের পাপাচারের কারণে নিমজ্জিত করা হইল, অতঃপর তাহাদিগকে দাখিল করা হইল আগুন। তখন তাহারা নিজেদের জন্য আলাহ বাতিরেকে কাহাকেও সাহায্যকারী পাইল না।

وَمَّا خَطَّيْنِهِمْ أُغْرِقُوا فَأَذَلُّوا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوا  
لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ﴿٢٦﴾

২৭। এবং নূহ বলিল, 'হে আমার প্রতিপালক ! তুমি ভূগুষ্ঠে কাফেরদিগের মধ্য হইতে কোন গৃহবাসীকে ছাড়িও না ,

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ  
وَيَلَا ﴿٢٧﴾

২৮। কেননা, যদি তুমি তাহাদিগকে ছাড়িয়া দাও তাহা হইলে তাহারা তোমার বান্দাগণকেও পথভ্রষ্ট করিবে এবং তাহারা পাপাচারী এবং কাফের বাতিরেকে কাহাকেও জন্ম দিবে না,

إِنَّكَ إِنْ تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَكِدُّ إِلَّا  
فَاجِرًا كَثِيرًا ﴿٢٨﴾

২৯। হে আমার প্রতিপালক ! তুমি আমাকে, আমার পিতা মাতাকে এবং যে ব্যক্তি মো'মেন হইয়া আমার গৃহে দাখিল হয় তাহাকে এবং সকল মো'মেন পুরুষকে এবং সকল মো'মেন নারীকে ক্ষমা কর, এবং যালেমদিগকে ধ্বংস বাতিরেকে আর কিছুতে রুচি করিও না।’

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَ  
لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ﴿٢٩﴾